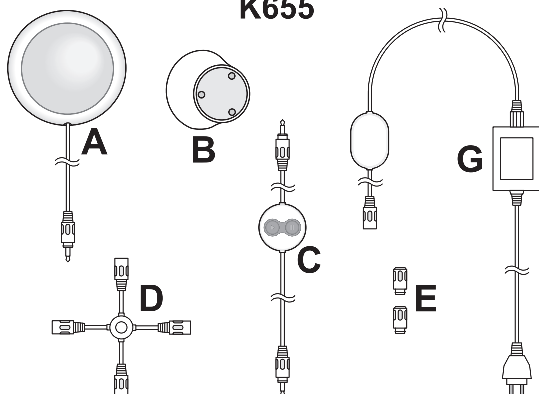
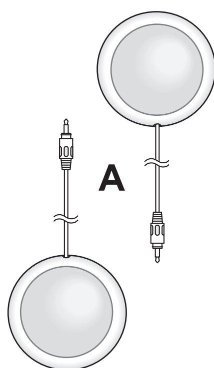
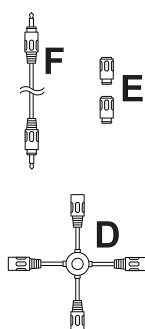
MOOD'N LIGHT™

Mode D'emploi
Manual de Usuario
User Manual
Manuale d'uso
Manual do Usuário
Montage Instructie

1







F SETS DISPONIBLES
- **A** Disque lumineux
- **B** Aimant
- **C** Commande
- **D** Jonction
- **E** Bouchon
- **F** Rallonge de cordon électrique
- **G** Transformateur

I KIT DISPONIBILE
- **A** Disco luce
- **B** Supporto magnetico
- **C** Unità di controllo
- **D** Connettore a quattro vie
- **E** Tappino
- **F** Prolunga del cavo
- **G** Adattatore

E KIT DISPONIBLE
- **A** Disco luminoso
- **B** Enganche magnético
- **C** Unidad de Control
- **D** Conector
- **E** Tapa
- **F** Extensión del cable
- **G** Adaptador

P KIT DISPONÍVEL
- **A** Disco luminoso
- **B** Engate Magnético
- **C** Unidade de Controle
- **D** Conector
- **E** Tapa
- **F** Extensão
- **G** Adaptador

GB AVAILABLE SETS
- **A** Light Disc
- **B** Magnet Holder
- **C** Control Unit
- **D** Cross Connector
- **E** Cap
- **F** Extension Cable
- **G** Adaptor

NL BESCHIKBARE SETS
- **A** Lichtschijf
- **B** Magneethouder
- **C** Bedieningsapparaat
- **D** Kruisverbinding
- **E** Dop
- **F** Verlengingskabel
- **G** Adapter

F CAUTION
- DEBRANCHER LE TRANSFORMATEUR LORSQU'IL N'EST PAS UTILISE PENDANT UNE LONGUE DUREE, ET PENDANT L'HIVER.
- LE TRANSFORMATEUR PEUT ALIMENTER UN MAXIMUM DE 5 DISQUES LUMINEUX K655. LA CONNECTION DE PLUS DE 5 DISQUES POURRA ENDOMMAGER LE TRANSFORMATEUR.
- FERMER LE CONNECTEUR (**D**) AVEC L' EMBOUT (**E**) LORSQUE LA CONNECTION N'EST PAS UTILISÉE.

E PRECAUCIÓN
- SI NO VA A UTILIZAR EL ADAPTADOR POR UN PERIODO LARGO DE TIEMPO O DURANTE EL INVIERNO DESENCHÚFELO.
- EL ADAPTADOR ES VÁLIDO PARA UN MÁXIMO DE 5 UNIDADES DE LA K655. MÁS DE 5 UNIDADES PODRÁN DAÑAR EL PRODUCTO.
- CIERRE EL CONECTOR (**D**) CON EL TAPÓN (**E**) CUANDO NO ESTÉ EN USO.

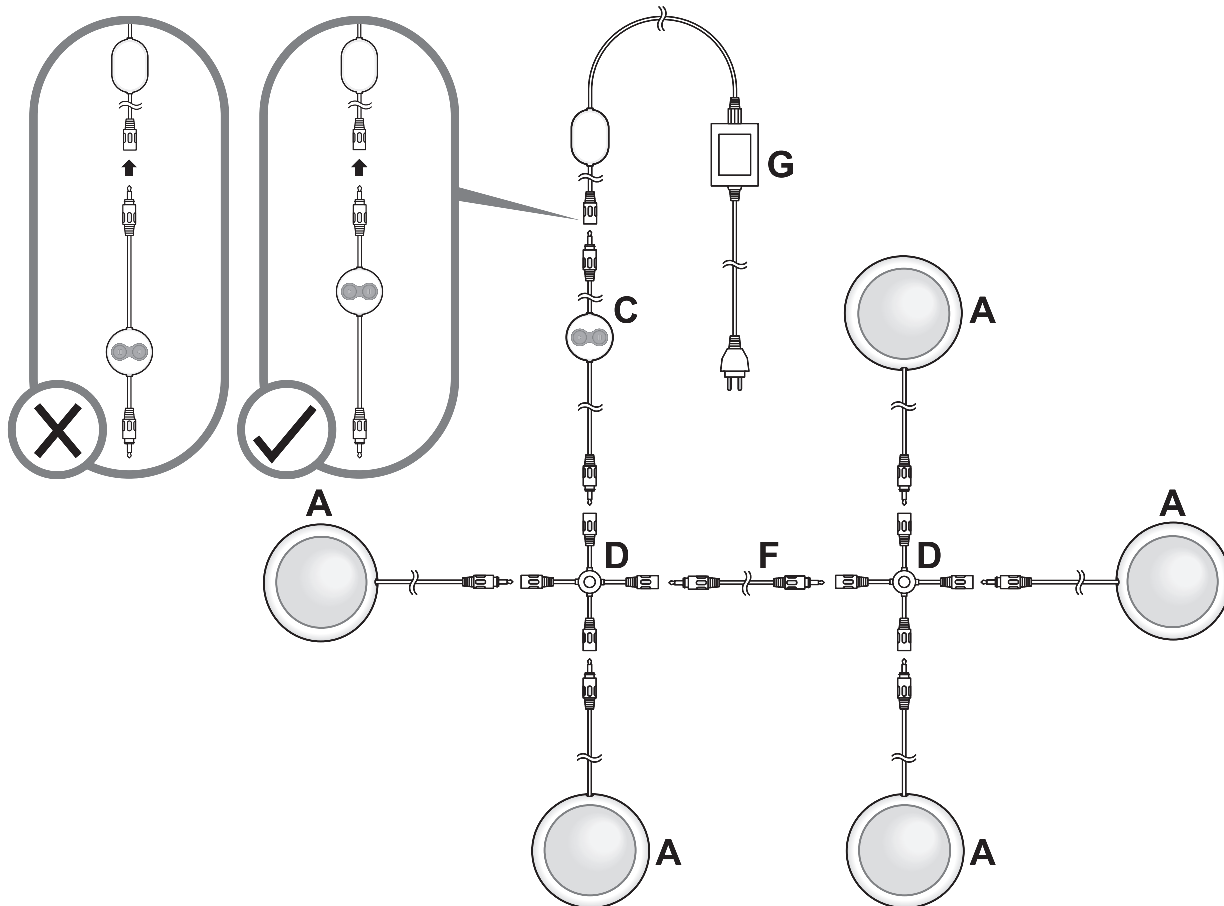
GB CAUTION
- UNPLUG THE ADAPTOR WHEN NOT IN USE FOR A LONG TIME OR OVER THE WINTER TIME.
- THE ADAPTOR CAN ONLY POWER UP TO 5 UNITS FOR K655. MORE THAN 5 UNITS WILL CAUSE DAMAGE TO THE ADAPTOR.
- CLOSE CONNECTOR (**D**) HOLE WITH CAP (**E**) WHEN NOT IN USE.

I ATTENZIONE
- TOGLIERE L'ADATTATORE DALLA PRESA DI CORRENTE QUANDO NON SI UTILIZZA PER LUNGO TEMPO O DURANTE L'INVERNO.
- L'ADATTATORE PUÒ ALIMENTARE SOLTANTO 5 UNITÀ (PER K655). PIÙ DI 5 UNITÀ DANNEGGERANNO L'ADATTATORE.
- CHIUDERE IL FORO DEL CONNETTORE A QUATTRO VIE (**D**) CON IL TAPPINO (**E**) QUANDO NON È IN USO.

P PRECAUÇÃO
- DESLIGUE O APARELHO SI NÃO VAI USAR O ADAPTADOR POR UM PERÍODO LONGO DE TEMPO O DURANTE O INVERNO.
- O ADAPTADOR SOMENTE TEM CAPACIDADE PARA 5 UNIDADES DA K655. MAIS DE 5 UNIDADES PODEM ESTRAGAR O PRODUTO.
- FECHE O CONECTOR (**D**) COM A TAPA (**E**) QUANDO NÃO ESTE EM USO.

NL ATTENTIE
- VERWIJDER DE ADAPTER WANNEER HET VOOR LANGE TIJD NIET GEBRUIKT WORDT OF IN DE WINTER.
- DE ADAPTER KAN ALLEEN TOT 5 LICHTSCHIJVEN AAN VOOR K655. MEER DAN 5 SCHIJVEN KUNNEN DE ADAPTER BESCHADIGEN.
- SLUIT HET VERBINDINGSGAT (**D**) MET DE DOP (**E**) WANNEER BUITEN GEBRUIK.

2



F ASSEMBLAGE

Cinq disques lumineux (K655+K660+K659x2)
ATTENTION! Ne jamais mettre la commande ou les jonctions dans l'eau. Ces pièces sont conçues pour une utilisation en plein air, mais ne sont pas résistantes à l'eau.

E MONTAJE

Cinco discos luminosos (K655+K660+K659x2)
ATENCIÓN! Nunca deje la unidad de control o los conectores debajo del agua. Estos componentes están fabricados para un uso interior y no son impermeables.

GB HOW TO ASSEMBLE

Five light discs (K655+K660+K659x2)
ATTENTION! Never put the control unit, or the connectors into the water. These components are built for outdoor use, but are not water proof.

I MONTAGGIO

Cinque dischi luce (K655+K660+K659x2)
ATTENZIONE! Non mettere mai l'unità di controllo o i connettori nell'acqua. Questi componenti sono realizzati per uso esterno, ma non sono resistenti all'acqua.

P MONTAGEM

Disco luminoso 5 luzes (K655+K660+K659x2)
ATENÇÃO! Atenção! Não deixe a unidade de controle ou os conectores baixo água. Os componentes do aparelho tem sido fabricados para um uso interior e não são impermeáveis

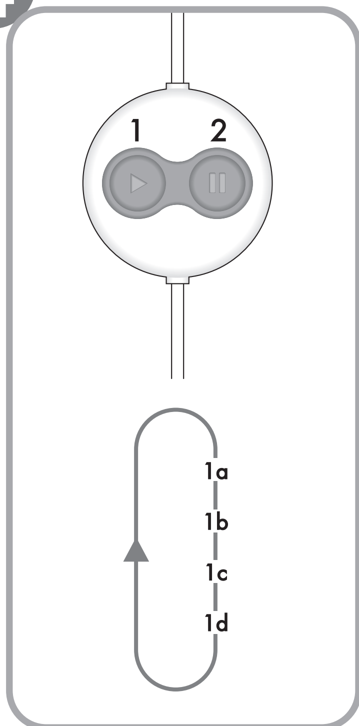
NL HOE TE MONTEREN

Vijf Lichtschijven (K655+K660+K659x2)
Let op! Doe het bedieningsapparaat of de verbindingen nooit in het water. Deze componenten zijn gemaakt voor gebruik buitenshuis, maar zijn niet waterdicht.

MOOD'N LIGHT™

Mode D'emploi
Manual de Usuario
User Manual
Manuale d'uso
Manual do Usuário
Montage Instructie

4



F FONCTIONS DE CONTRÔLE

1 Transition de couleurs
Appuyer pour choisir la vitesse de la transition couleurs ou pour éteindre les lumières. Le choix est en séquence.
1a Lent
1b Moyen
1c Rapide
1d Éteint
ATTENTION! Ne jamais mettre la commande dans l'eau.
Cette commande résiste a l'humidité mais n'est pas étanche.
2 Pause
Appuyer sur la touche pause pour arrêter sur une couleur préferée.
Appuyer de nouveau pour continuer avec la transition couleurs.
Lors du mode pause, la fonction vitesse est désactivée.

E CONTROL DE FUNCIONES

1 Transición de colores
Presione para elegir la velocidad de transición de los colores o para apagar la luz. El cambio se hace mediante secuencias.
1a Lento
1b Medio
1c Rápido
1d OFF
ATENCIÓN! Nunca sitúe la unidad de control en el agua. Esta unidad está diseñada para ser utilizada al aire libre pero no es resistente al agua.
2 Pausa
Presione en cualquier momento para pausar la luz en su color preferido.
Presione de nuevo para continuar con la transición de colores.
Nota: Mientras esté en modo de pausa, el botón de transición no está activado.

GB CONTROL FUNCTIONS

1 Color transition
Press to choose the speed of the color transition or to turn off the lights.
Choice is made by sequence.
1a Slow
1b Medium
1c Fast
1d OFF
ATTENTION! Never put the control unit into the water. This control unit is built for outdoor use, but is not water proof.
2 Pause
Press to pause at any time to choose a preferred color.
Press again to continue with the color transition.
Note: While in pause mode, the transition mode button is not activated.

P CONTROLE DE FUNÇÕES

1 Transição de cores
Pressione para escolher a velocidade do cor de transição o para desligar as luzes. A transição é por freqüência.
1a Lento
1b Médio
1c Rápido
1d OFF
ATENÇÃO! Não ponha a Unidade de controle na água. O controle de Unidade esta desenhado para uso externo pero não e resistente para a água.
2 Pausa
Pressione pausa para escolher a sua cor preferida.
Pressione de novo para continuar com a transição de cores. Nota: Si esta em pausa, o botão de transição não está ativada.

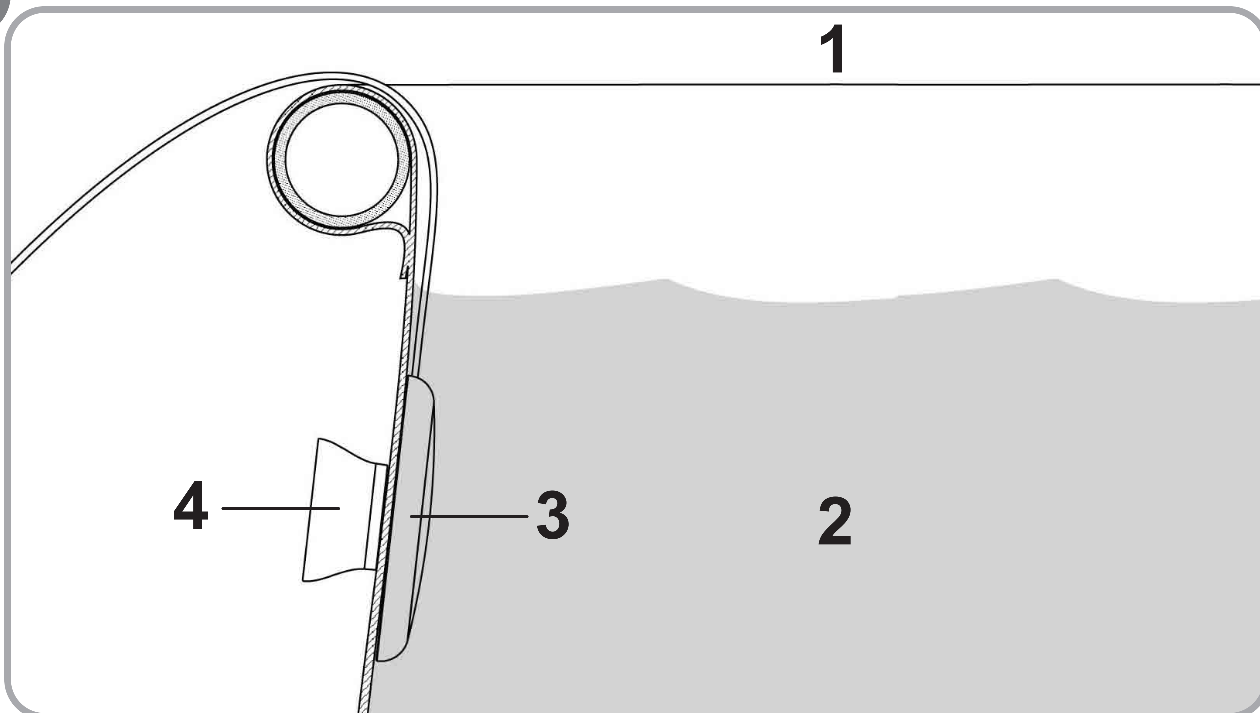
I FUNZIONI DI CONTROLLO

1 Cambiamento di colore
Premere per scegliere la velocità del cambiamento di colore o per spegnere le luci. La scelta è in sequenza.
1a Lento
1b Normale
1c Veloce
1d Spento
ATTENZIONE! Non mettere mai l'unità di controllo nell'acqua. Questa unità di controllo è realizzata per uso esterno, ma non è resistente all'acqua.
2 Pausa
Premere in qualunque momento per mettere in pausa, e scegliere un colore preferito. Premere ancora per cambiare colore. Nota: Mentre si è in modalità "pausa", il tasto per il cambiamento di colore non è attivato.

NL BEDIENINGSFUNCTIES

1 Kleurovergang
Druk hierop om de snelheid van de kleurovergang te kiezen of om de lichten uit te schakelen.
De keuze wordt gemaakt door opeenvolging.
1a Langzaam
1b Gemiddeld
1c Snel
1d Uit
Let op! Doe het bedieningsapparaat nooit in het water. Deze unit is gemaakt voor gebruik buitenshuis, maar is niet waterdicht.
2 Pauze
Druk op pauze om een verkozen kleur te kiezen.
Druk nogmaals om door te gaan met de kleurovergang. Opmerking: In de pauzemodus is de overgangsmodus knop inactief.

3



Ⓕ EMPLOI

Dans votre piscine

1 Piscine hors-sol
2 Eau
3 Disque lumineux
4 L'aimant

Positionner le disque lumineux dans votre piscine, et puis le fixer avec l'aide de l'aimant placé sur l'extérieur de la piscine.

Ⓔ COMO UTILIZARLO

En su piscina

1 En su piscina sobre suelo
2 Agua
3 Disco luminoso
4 Magnético

Deposite el disco luminoso en su piscina y fíjelo con el enganche magnético desde fuera de la piscina.

GB HOW TO USE

In your pool

1 Above Ground Pool
2 Water
3 Light Disc
4 Magnet Holder

Put the light disc in your pool and fix it with the magnet holder from outside the pool.

Ⓘ UTILIZZO

Nella vostra piscina

1 Piscina Fuori Terra
2 Acqua
3 Disco luce
4 Supporto Magnetico

Mettere il disco luce nella piscina e fissarlo con il supporto magnetico dall'esterno della piscina.

Ⓟ USO

Em sua piscina

1 Piscina sob o chão
2 Água
3 Disco luminoso
4 Magnético

Ponha o disco luminoso na sua piscina e fixe o engate magnético desde fora da sua piscina.

NL HOE TE GEBRUIKEN

In uw zwembad

1 Bovengronds zwembad
2 Water
3 Lichtschijf
4 Magneethouder

Doe de lichtschijf in uw zwembad en maak het vast met de magneethouder aan de buitenzijde van het zwembad.